

# EL SOCIALISTA

Organo de la Agrupación Socialista de Magallanes

APARECE SEMANALMENTE.

PROLETARIOS  
de todos los países unidos  
MARX.

El periódico obrero es el  
amigo del hogar proletario y  
el legítimo defensor de los  
trabajadores honrados.



Toda correspondencia debe dirigirse a Casilla N° 263.  
Número suelto 10 ctvs.

Los originales no se devuelven.  
Número suelto 10 ctvs.

Año IV.

Punta Arenas, Juéves 10 de Agosto de 1916

Número 115.

## Un Club de Brillantes

Desde hace mucho tiempo se viene explotando a los empleados, obreros y demás gentes con los famosos club de muebles, de bicicletas, de máquinas de escribir, de ropa hecha y de muchos otros objetos más.

Pero como si tanto club no bastara aún para explotar la credulidad humana y hacer ganar dinero a los individuos que practican este lucrativo negocio, alguien se ha injeniado para formar uno más, cuidándose de interesar la vanidad de la clase trabajadora con la perspectiva de obtener fácilmente una alhaja o un brillante.

La casa comercial que ha tenido la pupila de formar este club, el cual se denomina pomposamente **Club de Brillantes**, es la Joyería Suiza de los señores Dübrock y Cia., situada en la calle Roca.

Movido por nuestro afán de informar a la clase trabajadora acerca de lo que le conviene y lo que debe rechazar en defensa de sus haberes, nos hemos tomado el trabajo de estudiar en particular, por el momento, este club formado por los señores Dübrock y Cia. y Romeo Mattioni, llegando a un resultado muy perjudicial para las personas que han tomado acciones en ese negocio.

Vamos a demostrar con números este resultado.

El **Club de Brillantes** consta de 200 socios y cada socio paga una cuota semanal de \$ 6.00 durante 60 semanas. La Joyería Suiza realiza todas las semanas un sorteo, lo que da un total de 60 sorteos. A cada socio, salga o no salga premiado, se le entrega en alhajas por valor de \$ 240.—; se entiende que este valor es el que adjudica la Joyería al objeto que entrega; el artículo lleva siempre un recargo sobre el precio de factura de un 40 por ciento, lo que consideramos un recargo modesto.

Para mayor comprensión vamos a reducir a números este negocio.

Recibe el Club:  
200 socios en 60 semanas \$ 61.380  
40 por ciento de descuento sobre \$ 240.— por 200 alhajas \$ 96.— c/u \$ 19.200

Entrega el Club:  
200 alhajas entregadas a \$ 240.—

c/u	\$ 48.000
3 sitios 12.50 X 25 = 312.50 mts. cuadrados	
c/u = 937.50 mts. a \$ 2.00 mts. cuadrado	1.875
10 por ciento comision por cobranza	6.000
Inpresos, avisos y varios	500
	\$ 56.375

Resúmen:  
Producto bruto \$ 80.580  
Gastos segun detalle 56.375

Producto líquido 24.205  
Por lo que dicen los números, el negocio es brillante solamente para sus organizadores, no para los asociados. Los señores Dübrock y Cia. y Romeo Mattioni obtienen la bonita utilidad líquida de \$ 24.205, o sean \$ 403.41 por cada semana, o sea \$ 1.728.92 líquido por cada mes, contándolos de cuatro semanas.

Vean los obreros y empleados lo que son los tales clubs, y antes de suscribirse en ellos tomen un lápiz y recurran a los números para conocer la moralidad del negocio.

Las autoridades judiciales no han pensado nunca en tomar medidas coercitivas a estas vergonzosas explotaciones al público?

## Muerte de dos obreros

La semana pasada ha sido trágica. Dos obreros han caído en el trabajo víctima de un fatal accidente.

El primero fué Efraín Escobar Molina, obrero del Taller Minerva. El segundo Aniceto Mora, trabajador de la Mina Loreto.

Escobar en circunstancias que se hallaba trabajando, una correa de trasmisión le tomó por las ropas arrastrándolo vertiginosamente hácia el monstruo de acero. La máquina le destrozó el cráneo. Escobar Molina era el único hijo de una familia huérfana de padre. Era pues su único sostén.

La otra víctima del trabajo, Aniceto Mora, encontró muerte horrorosa en la vía del ferrocarril de la Mina Loreto, siendo aplastado por el tren del cual era palanquero. Mora era viudo y deja una tierna niña huérfana y sin recursos.

En presencia de estos dos accidentes desgraciados cuyas fatales consecuencias oprimen el corazón dolorosamente, ¿no se manifiesta la absoluta irresponsabilidad de los patrones en los accidentes del trabajo? ¿No se hacen sentir leyes que protejan la vida del obrero, obligando a los patrones a construir defensas en torno de las máquinas y que pongan a su familia a cubierto de la miseria?

Mediten los obreros metalúrgicos en particular, y los demás gremios en general, en este problema de vital importancia para el proletariado nacional. Compréndase de una vez que no se evitan estas desgracias no haciendo nada para evitarlas, ni se mitigan las miserias del hogar huérfano con suscripciones que salen del salario de los compañeros y con beneficios teatrales. Hace falta organizarse para imponer condiciones de seguridad y obtener pension en caso de accidentes desgraciados. Lo demás es no tener conciencia de clase ni capacidad para obtener mejoramiento. Esto merece meditar.

## Vuelvo a la brecha

Malos vientos me soplaron cuando por desgracia mía tuve la mala ocurrencia de manifestar en público que no entendí un artículo que don Cayetano Sánchez escribió hace algunos días en «El Comercio».

¡Nunca lo hubiese dicho si llego a sospechar en la réplica de don Cayetano! ¡Menuda réplica! El calificativo más suave que dá a mi persona es el de «alcornoque». Pero esto me ofende: ¡es la madera con que se «hacen» hasta diputados!; más sí si hubiera confesado el haberme entendido.

Que lo que yo escribí fué «una ensalada que carece de sabor» —dice— con toda suficiencia. ¡Don Cayetano, desengáñese que no puede tomar el sabor quien carece de paladar, aunque lo que se ingiera sea algo soso como mis escritos! Es el caso de Batrina que dice:

«Huele una rosa una mujer [hermosa] y aspira los perfumes de la rosa; la huele un infeliz y... se clava una espina en la [nariz].»

...Pero sigo a usted don Cayetano en su lata disertación: dice que yo he sentido «algo así como un desaliento por los estér-

riles sacrificios de una propaganda mal correspondida por estos diablos de chilenos, que creen que el socialismo *no hará nunca patria en Chile*». ¡Tropezó, don Cayetano!; queriendo negar un hecho, lo afirma: «no hará nunca» —dice—; son dos negativos, y dos negativos hacen un afirmativo, don Cayetano. Pero «tropezon no es caída», adelante: Dice que se «trepa a la tribuna» (ya lo creo que se trepa) para destruir etc. ¡Qué ha de destruir usted —si no es la gramática y el sentido común— los argumentos que sostienen la doctrina socialista!

Sea sincero, don Cayetano; ¡confiese que no conoce la doctrina socialista y por eso la combate! No tengo la manía del proselitismo, así es que no aspiro a convertirlo al socialismo. Admiro su perseverancia en las filas del radicalismo y no pierdo la esperanza de ver pagados sus sacrificios por ese partido político si nó con un asiento en el Mncipio por lo menos perpetuando su nombre en algun paseo público; ya que no es posible que se dé su nombre a alguna calle porque resultaría cacofónico eso de: *calle Cayetano*, ¿no le parece?

Termino con usted don Cayetano, respetando la opinion que expone de que el patriotismo que usted profesa es compatible con los emolumentos que pueda dar la patria.

¡Acabáramos, don Cayetano! ¡Por ahí debió usted haber empezado y ambos nos hubiésemos evitado esta quasi-polémica!

¿Usted opina que los miembros del Municipio y del Congreso deben ser rentados?; ¡pues con razon aspira usted a un sillón en éste o en aquél. Usted desea ser padre de la patria; no lo dude, don Cayetano; ¡será padre!

¡Au revoir!

SWIFT.

## Agrupación Socialista

Cítase a reunión jeneral a los afiliados, para el **Viernes 11** del presente, a las 8 1/2 p. m.

Punto de reunión: Federación Obrera.

Se recomienda la asistencia.

EL SECRETARIO.

## OBRERO

El alcohol es tu enemigo.



## La educacion del niño y lo que debe ser la historia

Tan interesante tema, es el que esta noche será tratado por los ciudadanos Antonio Colomé y Luis Recabárren en el local de la Federacion Obrera.

Si estamos de acuerdo que de la mejor formacion de la conciencia del niño, de su más perfecta educacion, depende la moral del adulto, nada más importante que saber preparar la niñez de ambos sexos.

Hé aquí por qué, con estos conceptos, la conferencia de esta noche ha de resultar una de las más provechosas.

Con sobrado motivo confiamos ver un numeroso auditorio.

## NO FALTAR el sábado 12 de Agosto a las 8.30 P. M

En el local de la Federacion Obrera

Se realiza una interesante conferencia por Luis E. Recabárren S., y A. Colomé con el tema:

### El proletariado en la historia y la influencia de políticos y religiosos

Toda persona amante a la instrucción debe prestigiar con su presencia y con su propaganda estos actos educativos.

## Las últimas conferencias

### La Sociedad y el Individuo

El jueves 3 último se verificó esta conferencia.

Recabárren dijo en resumen que la sociedad sería tan perfecta como sean los individuos. Si la tendencia inevitable actual es para perfeccionar el modo de ser del individuo no hay temor de que la sociedad pueda absorber su personalidad.

La dominacion que ejercen las leyes en nombre de la sociedad, tiende también a ser el producto más perfecto de la moral individual y social, de modo que si hoy nos asusta el espectro de las leyes por venir, hemos de alegrarnos cuando el individuo y la sociedad marcha por segura ruta a la perfección.

El socialismo en su acción eficaz y práctica va verificando el perfeccionamiento del modo de ser de la sociedad y del individuo en tal forma, que ni el individuo pierde el poder de su yo personal, ni es absorbido por la sociedad, ni ésta deja de cumplir su misión de formar un ambiente superior de perfección en el cual el individuo sin ser absorbido, se eleva a la altura de la moral colectiva.

El socialismo es la fuerza presente que realiza la elevada misión de preparar los elementos para que el individuo, hombre o

mujer, progrese y se perfeccione a fin de obtener con ello la sociedad que queremos.

### El militarismo y la paz armada Sus efectos sociales

Con bastante entusiasmo se verificó el sábado la conferencia sobre este tema.

Colomé inició la conferencia desarrollando el tema en su faz histórica, desde que aparecen los primeros militarismos, señalando sus desastrosas consecuencias en el orden social, económico y moral de los pueblos.

La compañera Isabel Díaz de S. nos leyó un verdadero poema que sublimiza la Paz y abomina la guerra.

Nuestro compañero Luis E. Recabárren dijo en resumen:

El militarismo empeora el carácter individual, haciéndolo brusco, despótico, ríjido, avasallador cuando el individuo puede dominar, en la casa, en el taller y en todas partes; y se humilla y es servil cuando le toca ser subordinado;

El militarismo lleva la miseria al hogar cuando suprime el salario del muchacho de 20 años, que en muchos casos es importante;

Y lleva la miseria a la nación cuando carga enormemente sobre el presupuesto;

El militarismo degrada la moral familiar, social y nacional, cuando convierte al pacífico ciudadano en asesino de sus semejantes nacidos más allá de las fronteras donde él nació.

Si las naciones se dicen dirigidas y gobernadas por personas aristocráticas, cultas, ricas, superiores, inteligentes, caballerosas, ¿por qué se arma una nación recelando de la otra?

Si nos dicen que el ejército es una institución noble dirigida por jenerales que pertenecen a las aristocracias, y subordinado a las leyes que hacen los caballeros del congreso, sería una razón para que ninguna nación recele de otra ni tema ser asaltada.

Hagamos un exámen de valores: ¿qué situación representará mayor valor social, moral y de progreso efectivo?:

—La existencia del militarismo, que lleva miseria a cada hogar, que gravita enormemente sobre el presupuesto nacional; que constituyendo una amenaza para los países vecinos les obliga a seguir en el mismo terreno, empobreciendo así a todos los pueblos; que sobre todo constituye una tentación para lanzarse a la guerra y desencadenar sobre los pueblos todas las desgracias imaginables que dañan a los pueblos aun muchos años después de terminada una guerra.

—O, la abolición del militarismo, que evita miserias en cada hogar en tiempo de paz, que los millones que se gastan en los ejércitos de mar y tierra se destinarían al progreso industrial y moral de cada nación, y sobre todo que no existiendo militarismo, no existiendo en ninguna nación armamentos, desaparece todo peligro de guerra y garantiza la paz absoluta.

¿Que esto es ilusorio?

¿Pero, que no nos dicen que las naciones todas están dirigidas, gobernadas, lejisladas, por caballeros, por personajes honorabilísimos, aristocráticos, dignos y honestos?

Entonces, ningún pueblo puede temer de otro, ni debe temerlo, cuando tenemos la convicción de que cada nación está gobernada por hombres de bien.

¿No nos dicen también que los dirigentes de naciones son los hombres más inteligentes?

Si son de verdad inteligentes, ¿cómo es que no encuentran otro medio más inteligente que la guerra con todos sus horrores para resolver los problemas que ellos mismos se crean?

¿A eso llaman inteligencia?

Resumen sencillo:

—El militarismo es la preparación de la guerra horripilante, con todas sus fatales consecuencias;

—El desarme absoluto es la garantía de una paz eterna, doblemente garantida cuando todos los países aseguran que sus gobiernos están compuestos por hombres honradísimos, cultos y dignos.

Escojan todas las personas juiciosas, estos dos caminos: o sostener el militarismo, o sostener el desarme. ¿Qué consecuencias prefiere: la guerra o la paz garantida por la honradez ciudadana?

El coro amenizó el acto con himnos pacifistas.

El auditorio que aplaudió entusiastamente se retiró complacido de la labor.

### En el Centro Union Artes Gráficas

Una agradable jornada fué la segunda conferencia que Recabárren, dió a los gráficos la tarde del domingo pasado.

Inició el acto el secretario del Centro, compañero Jorge Olea, en un conceptuoso discurso en pro de la mejor organización obrera.

En el tema desarrollado por Recabárren demostró los valores sociales de ventaja para el proletariado que significa la acentuación de la lucha de clases, sosteniéndola desde el punto de vista de la defensa de los intereses materiales y morales de la clase obrera.

Hizo un detalle de los medios necesarios para la lucha que debe emancipar al proletariado, demostrando que la organización gremial, cooperativa y política que el proletariado debe darse es con el objeto de constituir la fuerza que ha de abolir el régimen de injusticias a que estamos sometidos, bajo la pena de que si no nos damos una fuerza de organización que nos eduque en un concepto superior de la vida, tendremos que vivir siempre esclavos del capricho y del despotismo del capitalismo imperante educado en conceptos avasalladores.

La compañera Teresa Flores demostró las evidentes razones que tiene la mujer obrera para participar en la organización.

## Carta abierta dirigida al Gobernador del Territorio, Don Fernando Edwards por el sr. Leonel Bascuñan S.M.

(Continuacion)

Si usted hubiese tenido un poco de penetración no le habría pasado desapercibida la importancia del Territorio que se le confiaba gobernar, donde sus habitantes gozan de una independencia económica que es difícil encontrarla en otra ciudad del país. Este Territorio por su importancia comercial e industrial merece una atención preferente de nuestro Gobierno que, hasta aquí, se puede decir sin temor a incurrir en error, nada ha hecho y esto no es porque desconozca sus necesidades sino por la indolencia que se gasta para las poblaciones apartadas del centro de la República. Si a esta indolencia agregamos la que emplea usted en el gobierno local, tenemos que nos invade una gran calamidad a que, por cierto, no se ha hecho acreedora esta población digna por muchos conceptos de la atención que se le debe.

Usted al llegar, se figuró que podía hacer un gobierno completamente dictatorial y esto lo soñó porque no existiendo representación parlamentaria, representantes del pueblo que hicieran oír su voz en el Congreso, no prevalecería como opinión oficial sino la suya, que desgraciadamente como usted no es infalible es susceptible de equivocaciones y como aquí se ha visto en la mayoría de los casos, lamentables.

Una vez que usted empuñó el timón de la nave gubernamental, se dió a conocer como un mandatario sin tino, que creía tener atribuciones ilimitadas mas que las que tiene el Presidente de la República y mas aún que las que tiene el Poder Lejislativo y Judicial. No existía poder que se igualase al suyo y fué por eso que su actuación ha sido y es casi sin provecho alguno, no comparable a las administraciones anteriores que por lo menos supieron encuadrar los gastos dentro de sus propias entradas, sin recurrir a empréstitos que en su oportunidad no han podido cumplirse y necesariamente han tenido que repercutir sobre los contribuyentes que a mas del sacrificio pecuniario han tenido que sufrir una desilusión al ver que sus fondos se invirtieron a tontas y a locas, sin un plan meditado, sin un estudio de los trabajos que iban a contratarse.

El primer acto de su administración consistió en estrellarse contra el pueblo, y es así como hemos visto que a los pocos días de su llegada, se celebraba un comicio público para protestar del alza injustificada de los artículos de consumo de primera necesidad. Se pidió a la autoridad, al igual de Valparaíso y Santiago, que contribuyese a poner término a especulaciones de comerciantes poco escrupulosos. Esto se hizo en forma culta, le-



vantada, sin gritos descompuestos y sin amenazas para nadie, puesto que se ejercitaba un derecho sagrado conocido por todos los peticionarios no ignorantes que las buenas causas no deben llevar aparejadas groserías ni insultos, que solo contribuyen a hacerlas desmerecer ante el concepto de las jentes tranquilas y sin pasión, como también ante la autoridad misma.

Al día siguiente de celebrado el meeting, las conclusiones fueron llevadas a usted por un obrero de prudencia y educación indiscutibles, incapaz de dirigir una palabra descomedida. ¿Cuál fué la actitud asumida por usted? Apostrofarlo duramente con frases impropias, groseras e inaceptables en una persona caballerosa y educada; aún más, no satisfecho con las ofensas lo sacudió del chaleco con violencia, acompañando la acción con interjecciones sucias y que el respeto me impide estampar en la presente. Pero esto no es extraño, porque cualquiera que haya tenido ocasión de entenderse con usted habrá notado que usa un lenguaje completamente libre, que no cuadra con la cultura ni con el puesto que desempeña. A esta falta agregó otra mayor, la de romper el pliego de peticiones y arrojarlo al canasto de los papeles inútiles. Esta escena fué presenciada por su secretario.

Calmados sus ímpetus, producidos por la fogosidad de su carácter, recapacitó y no se le escaparon las consecuencias que podía traer el atropello cometido, no ya contra un emisario sino contra el pueblo, pues, aquel obraba en esos momentos en su representación. ¿En qué se fundó para proceder a romper el pliego a que me he referido? En el deseo de dar un golpe de autoridad, creyendo sin duda, que el portador correría a la Federación Obrera, todo asustado, a indicarles a sus compañeros que usted era temible como autoridad y por sus energías como hombre. ¡Buen chasco!

La comunicación estaba redactada en forma de lo más respetuosa; las peticiones eran justísimas, dignas de ser apoyadas con calor.

Dije más arriba que usted había recapacitado y me fundo para espresarme así en que esa misma noche envió a un amigo suyo a la Federación Obrera con el objeto de hacer desaparecer la mala impresión que les pudiera haber causado su insólita

actitud; al mismo tiempo invitaba a una conversación a algunos de sus Directores.

El Directorio de la Federación en forma levantada y que le honra, agradeció la invitación pero no la aceptó por estimar innecesaria su presencia ante el señor Gobernador.

Como la Federación había patrocinado el comicio se creyó en el deber de dar cuenta al pueblo, por la prensa, de las incidencias que se habían producido; pero esta determinación tan razonable, tan puesta en orden, irritó nuevamente a usted y lanzó la especie completamente falsa de no haber roto las conclusiones y que si no las había aceptado se debía a los términos inconvenientes en que se encontraba redactada. Dos falsedades en un espacio muy reducido de tiempo.

Quedó usted en descubierto cuando a las pocas horas se dió a la publicidad el pliego de peticiones y se pudieron convencer todos, que había sido redactada en términos intachables de corrección.

Usted faltó a la verdad al afirmar una cosa tan inexacta y desde ese mismo momento padecieron un desencanto los que se habían hecho la ilusión de pensar que usted venía animado de buenos propósitos, que su administración no sería descarriada y sí, benéfica para el Territorio.

Este, señor, fué el primer paso dado en falso; al cual siguieron los que continuaré dando a conocer, para analizar su actuación, como lo prometí al principiar esta carta.

(Continuará)

## Lo que debes hacer

Obrero, piensa un instante en el terrible conflicto que azota en estos momentos a la vieja Europa, piensa en esos miles y miles de seres que arrastrados por el más grande de los crímenes admitidos por la actual sociedad van a hallar su sepulcro en lo que han dado en llamar campo de honor; piensa que cada uno de esos seres deja tras sí a una madre, a una esposa y a sus hijos sumidos en la más espantosa miseria; piensa, obrero, piensa en todo esto y odiarás la guerra.

Pero no es únicamente necesario que la odies, es preciso que te prepares a combatirla. ¿De qué manera, dirás tú, si es imposible evitarla? Te equivocas; está en tí, tú eres el único que puedes hacerlo y debes hacerlo. Tú que inconscientemente das tu voto a aquellos que sostienen el actual régimen de esta sociedad que admite la guerra, tú eres el que debes reflexionar esto y comprender de una vez que no es posible que sigas apoyando a aquellos que te llevan a tal extremo de barbarie, y que tu deber está en militar en las filas de ese partido que tiende a hacer desaparecer las guerras, que tiende a hacer desaparecer las fronteras.

Tu deber es hacerte socialista.

PISTILO.

**¡Obreros!**  
Leed «El Socialista»  
que es vuestro defensor.

## Cooperativa Tipográfica "El Socialista"

Balance hasta el 31 de Julio de 1916

1916.	DEBE
Enero 1.º Saldo del 31-XII-15.	\$ 116.—
Febrero Por 4 acciones pagadas	20.—
Marzo " 4 " "	20.—
Abril " 4 " "	20.—
Mayo " 1 " "	5.—
Junio " 1 " "	5.—
	\$ 186.—
	HABER.
Junio 30. A José Cancino por comision de cobranza	\$ 4.50
Saldo que pasa al 1.º de Julio	181.50
	\$ 186.—

## UNA PEQUEÑA BIBLIOTECA

En la cual hay algunos folletos escritos por

LUIS E. RECABÁRREN S.

## LECTURA BARATA

Lectura útil a toda la clase proletaria, al alcance de todos a los precios que siguen:

La mujer y el socialismo	\$ 0.20
Teoría de la igualdad...	" 0.50
Ricos y Pobres.....	" 0.50
El Socialismo.....	" 0.40
La Guerra.....	" 0.40
Sombra Negra.....	" 0.40
Redimida.....	" 0.60
Cancionero socialista.....	" 0.40

## En venta en el local de la Federación

Todo obrero debe leer estos folletos escritos solamente para la clase obrera:

### Teoría de la Igualdad

Interesante folleto por Luis E. Recabárrén S., que revela el verdadero valor de esta teoría y pone en descubierto la hipocresía religiosa.

En venta en la Federación Obrera, al precio de

cincuenta centavos

### Como será el Porvenir

Interesante folleto en venta en la Federación Obrera, a 40 centavos ejemplar.

## La Mujer

### Y SU EDUCACION

Interesante folleto en venta a veinte centavos, en la Federación Obrera.

## La Materia Eterna

E INTELIGENTE

Interesante folleto por Luis E. Recabárrén S., en venta en la Federación Obrera, al precio de cuarenta centavos.

## Peluqueria

Lacaze y González

Sombrerería

Perfumería

Calle Roca.

LEGO

EL ACEITE

# BUITONI

de fama mundial, aroma y sabor esquisito

Único concesionario:

JORGE JORDAN

LUIS AGUIRREC.

MÉDICO CIRUJANO

Calle Waldo Seguel  
número 540.

Ha abierto nuevamente su estudio en esta ciudad.

Consultas de 1 a 4 p. m.



# Díaz, Contardi y Ca.

# MARTILLEROS

**Juan Honeisen**

Almacén de mercaderías  
en jeneral por mayor  
y menor

Los mejores cigarrillos  
en plaza son los  
**Figueredos y Comercio**

Cada cajetilla contiene  
cupones con derecho  
a premios en dinero de  
5, 10, 20, 50, 100 y 200 pesos  
En venta en todas partes

Prueben los nuevos  
cigarrillos

## Federación

Elaborados exclusivamente  
para la clase obrera.

a veinte centavos

De venta en todos los  
negocios.

**J. Figueredo é Hijo**

Sastrería "La Moda"  
de

**A. Angulo R.**

Plaza Muñoz Gamero  
Trajes Sobre medida  
desde ochenta pesos  
a ciento cuarenta pesos  
Corte último modelo  
Trabajo esmerado

**Jorje A. Valencia A.**

EX-PRACTICANTE DEL HOSPITAL  
EJÉRCITO Y POLIGIA  
Atiende aplicaciones  
de inyecciones hipodérmicas y  
curaciones a domicilio o en su  
casa particular, Calle Arauco  
N.º 533, Teléfono N.º 89.

## Droguería

DE

**Juan J. N. Cuevas**

Avenida Libertad número 1.300  
Esquina Balmaceda

Pongo a disposición del público y  
de mi distinguida clientela mi peque-  
ño despacho de drogas, yerbas y  
específicos, esperando próximamen-  
te un gran surtido en artículos na-  
cionales—El público será atendido  
únicamente por el propietario y a-  
tiende curaciones

J. N. Cuevas

## Taller de Relojería

Y

## Joyería

DE

# Gustavo Bæriswyl

Calle Roca 940 frente á Matetich  
—Punta Arenas, Magallanes—  
Surtido Jeneral de Joyería y Piedras Finas  
—RELOJES DE PRECISION—  
—Se dora y platea metales—  
Taller para composturas de joyas y relojes  
Trabajo Garantido —o— —o— Precio Reducido

# Carnicería Magallanes SURTIDO

## Muñoz y Ca.

Calle Aconcagua esq. Balmaceda  
Teléfono N.º 241

¡Carne de Capón sana y gorda! ¡A un peso el kilo al contado!  
Sin reparto a domicilio

Ventas por mayor y al detalle

## Hotel y Restaurant 21 de Mayo de Adolfo Cárdenas



La pensión mas barata en el Territorio, comida sana y  
abundante, no hay distincion de clases, todo el mundo es bien  
atendido.

¡VER PARA CREER!

Calle Errázuriz entre Chiloé y Aconcagua  
número 667

## Carpintería y Ebanistería Paris

DE

**ANTONIO FIERRO C.**

Avda. Libertad entre Colón y Ecuatoriana N.º 740  
Se hace toda clase de trabajos  
concernientes al ramo  
Precios convencionales

## Colegio Eusebio Lillo

Avenida Colon N.º 580 entre Chiloé y Talca.

Este establecimiento de instrucción parti-  
cular, fundado en 1903, cuenta con am-  
plias salas de estudio perfectamente cla-  
ras y bien ventiladas y con espléndido  
servicio higiénico.

Se reciben niños de ambos sexos inter-  
nos, medios pupilos y externos.

Honorarios módicos.

LA DIRECCION

## Heliodoro Gonzalez y Cia

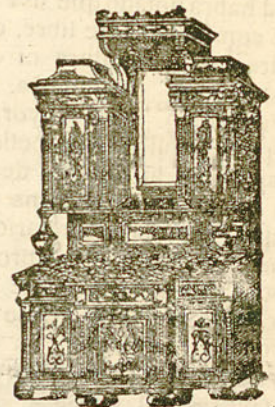
La ciudad de Pekín  
La casa que vende  
mas barato confec-  
ciones para SEÑORAS

## MUEBLERIA

Se hace toda clase de muebles.  
Hay en existencia cajas enlazadas  
a precios reducidos. Avda. Liber-  
tad N.º 585 entre Mejicana y  
Progreso

# GRAN SURTIDO

Permanentemente en  
muebles nacionales  
y extranjeros



La casa más antigua y  
acreditada y la que  
vende más barato  
«LA ECONÓMICA»

Muebleria de  
Francisco Rabaglio

## Leopoldo Feller Talabarteria

Accesorios para carros  
coches de todas clases  
Especialidad en artículos  
de arneses, y maletas  
para viajeros.  
—CALLE ATACAMA—

## Panadería & Almacén "Valparaíso"

de Bolívar Espinosa

Magallanes esq. Maipú

Teléfono N.º 389

Pan elaborado al uso  
del norte.

Galletas para buques

Ofrece conservas del país de  
buena clase a precios módicos.

# La Necesaria

SOCIEDAD COOPERATIVA OBRERA de CONSUMOS  
Calle Progreso Esquina O'Higgins

Con último vapor recibió un colosal surtido de zapatos para hombre

Higos—Huesillos—Nueces—Ajos—Trigo Candial—Sémola—Azúcar Fina y Granulada—Jamones y  
Costillares de Chanchos—Bacalao—Harina Favorita—Maíz Argentino—Yerba Mate—Pasto Chileno  
Segundo Corte—Vender bueno y barato en nuestro lema—Convensase usted mismo yendo a comprar

Imprenta Cooperativa Tipográfica "El Socialista"